



**UNESA**  
Universitas Negeri Surabaya



## Memorandum of Understanding

(MoU) on international academic cooperation between:  
State University of Surabaya, Indonesia  
and

Gdansk University of Physical Education and Sport, Poland

**Party A: State University of Surabaya, Indonesia (hereafter referred to as “UNESA”)**  
Address: Kampus Ketintang Jl. Ketintang, Surabaya 60231, T: (031) 8280009, 8280383,  
8280675 F: (031) 8280804 email: [info@unesa.ac.id](mailto:info@unesa.ac.id)

**Party B: Gdansk University of Physical Education and Sport, Poland (hereafter referred to as “AWFiS”)**  
Address: ul. Kazimierza Górskiego 1, 80-336 Gdańsk, Poland T: 58 554 71 21,  
F: 58 34 18 460, email: [rektor@awf.gda.pl](mailto:rektor@awf.gda.pl)

Whereas

UNESA and AWFIS seek to strengthen cooperation  
in recognition of mutual interests of the Parties,  
based on the principles of equality, mutual benefit and common development,  
the Parties agree as follows:

### Article 1

This program allows the following two cooperation models:

- 1) Implementation of a first degree studies in Physical Education for young people, who are entitled by the educational system of Indonesia to study at the first level. Graduates of the first degree (three years of Bachelor's degree) would gain (in accordance with applicable Polish law) privileges to plan, organize and implement the process of compulsory physical education in primary schools, kindergartens and preparation for work as teachers of corrective – compensation gymnastics. During the first degree studies students can choose from many different sports coaching specialization (eg. floorball). Graduates also receive a bachelor's degree diploma which allows them to apply for admission to second degree studies in Physical Education at AWFIS. Graduates of the second degree in Physical Education acquire the right to teach physical education at all levels of school education. Ending the second level of studies graduate receives a Master's degree in Physical Education.
- 2) Implementation of courses for raising qualifications of students or coaches in the field of chosen sport discipline. The preliminary arrangements, which were mentioned at the meeting discussed the course of such floorball. These courses will be implemented in terms of disciplines and in convenient way for students from Indonesia.
- 3) AWFIS declares the willingness to work and cooperate with Universities of similar, related profile. The cooperation would involve science – including international research projects, the proceeding of the PhD, didactics – including the exchange of students and teachers according to formal cooperation rules between AWFIS and chosen Indonesian University.
- 4) AWFIS declares the possibility to provide accommodation and meals on campus during the performance of a specific task at the expense of customer (student).

**Article 2**

Indonesian students will study in English-taught courses at AWFIS.  
AWFiS will open the following courses for Indonesian students:  
Bachelor courses: BA in Physical Education.  
Master courses: MA Sports Management.

**Article 3**

UNESA students should have an average academic score of above 75/100. For exchange program candidates, they should pass the internal English test of AWFIS. For Master program candidates, they should have an IELTS score of 6.0. For those whose English proficiency is below the requirement, they could enter the English language course at AWFIS.

**Article 4**

AWFiS shall appoint a person to supervise students. The person in charge shall inform UNESA of their students' progress.

**Article 5**

UNESA students shall pay tuition fees to AWFIS. Accommodation and living expenses including travel expenses should be covered by the students on their own. AWFIS will arrange the students' accommodation on campus or near the campus.

**Article 6**

UNESA students should register as full-time students and have a student's ID card during their study at AWFIS. They shall obey regulations and behavior criteria of AWFIS and enjoy the same study facilities and services with other local students.

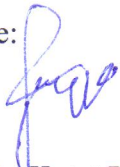
**Article 7**

1. This MoU becomes effective when representatives of both parties have signed. It is valid for five years and might be renewed by mutual agreement. Termination of the MoU must be done by written notice at least six months before the date of expiration. This MoU shall take effect from the date of the latest signature below.
2. No provision of this agreement shall be valid unless amended in writing and accepted by the two parties with appropriate signatures.
3. This Memorandum of Understanding is written in English in two copies.

Party A: State University of Surabaya

Party B: Gdansk University of Physical  
Education and Sport

Signature:



Name: Dr. Ketut Prasetyo, M.S.

Title: Vice Rector on Students Affairs

Signature:



Name: Prof. Waldemar Moska, Ph.D.

Title: Rector

Gdansk, Poland, 24<sup>th</sup> November 2016